



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 3.3.2023 r.
COM(2023) 108 final

2023/0056 (COD)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/833 ustanawiające środki ochrony
i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji
Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Głównym celem wniosku jest wdrożenie do prawa Unii przepisów dotyczących środków ochrony zasobów i jej egzekwowania przyjętych przez Organizację Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (NAFO) na jej corocznym posiedzeniu, które odbyło się we wrześniu 2022 r. NAFO jest regionalną organizacją ds. rybołówstwa odpowiedzialną za zarządzanie zasobami ryb, które podlegają jej kompetencji na obszarze północno-zachodniego Atlantyku. Środki ochrony zasobów i zarządzania przyjęte przez NAFO mają zastosowanie wyłącznie do obszaru pełnego morza podlegającego regulacji NAFO, zdefiniowanego jako obszar leżący poza obszarami, na których państwa nadbrzeżne wykonują jurysdykcję rybołówczą. UE jest umawiającą się stroną NAFO od 1979 r.

Konwencja NAFO stanowi, że środki ochrony przyjęte przez komisję NAFO są wiążące (art. XIV, art. VI ust. 8 i art. VI ust. 9) oraz że umawiające się strony są zobowiązane do ich wdrożenia.

Rozporządzeniem (UE) 2019/833 wdrożono do prawa Unii środki NAFO dotyczące ochrony zasobów i jej egzekwowania; rozporządzenie zmieniono w 2021 i 2022 r. w celu wdrożenia środków przyjętych przez NAFO w latach 2019, 2020 i 2021. Niniejszy wniosek obejmuje zmiany przyjęte przez NAFO na jej corocznym posiedzeniu, które odbyło się we wrześniu 2022 r. Zmiany te weszły w życie w dniu 1 grudnia 2022 r. i mają zastosowanie od tego dnia.

• Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki

Niniejszy wniosek jest zgodny z rozporządzeniem (UE) 2019/833.

Wniosek jest spójny z częścią VI (polityka zewnętrzna) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, która stanowi, że Unia utrzymuje zewnętrzne stosunki w zakresie rybołówstwa zgodnie ze swoimi międzynarodowymi zobowiązaniami, opierając działalność połowową UE na współpracy regionalnej.

Wniosek uzupełnia rozporządzenie (UE) 2017/2403 dotyczące zarządzania zewnętrznymi flotami, które stanowi, że unijne statki rybackie podlegają upoważnieniom do połowów wydawanym przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem, oraz rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008 dotyczące nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów, które przewiduje włączenie wykazu nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów NAFO („wykaz NNN”) do unijnego wykazu statków NNN.

Niniejszy wniosek nie obejmuje uprawnień do połowów przyznawanych UE przez NAFO. Zgodnie z art. 43 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) przyjmowanie środków dotyczących ustalania cen, potrąceń, pomocy i ograniczeń ilościowych, jak również dotyczących ustalania i przydziału wielkości dopuszczalnych połowów stanowi prerogatywę Rady.

• Spójność z innymi politykami Unii

Niniejszy wniosek jest spójny z innymi politykami Unii.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Podstawa prawna**

Podstawą wniosku jest art. 43 ust. 2 TFUE, ponieważ zawiera postanowienia niezbędne do osiągnięcia celów wspólnej polityki rybołówstwa.

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

Niniejszy wniosek wchodzi w zakres wyłącznych kompetencji Unii (art. 3 ust. 1 lit. d) TFUE). Zasada pomocniczości nie ma zatem zastosowania.

- **Proporcjonalność**

Celem wniosku jest zapewnienie, aby zobowiązania UE wobec NAFO zostały spełnione bez wykraczania poza zakres konieczny do osiągnięcia tego celu.

- **Wybór instrumentu**

Wybrany instrument zmienia rozporządzenie (UE) 2019/833.

3. WYNIKI OCEN *EX POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

- **Oceny *ex post*/oceny adekwatności obowiązującego prawodawstwa**

Nie dotyczy.

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Celem niniejszego wniosku jest zmiana rozporządzenia (UE) 2019/833 poprzez włączenie do prawa Unii środków ochrony zasobów i jej egzekwowania, przyjętych na corocznym posiedzeniu NAFO we wrześniu 2022 r. Zarówno w okresie poprzedzającym posiedzenia NAFO, na których zalecenia te są przyjmowane, jak i podczas negocjacji prowadzonych na corocznym posiedzeniu NAFO, prowadzono konsultacje z ekspertami krajowymi oraz przedstawicielami branżowymi z państw członkowskich UE.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Niniejszy wniosek wdraża do prawa Unii zmiany w zakresie środków NAFO dotyczących ochrony zasobów i jej egzekwowania, które przyjęto w porozumieniu z komisjami stałymi NAFO ds. doradztwa naukowego i kontrolnego.

- **Ocena skutków**

Nie dotyczy. Niniejszy wniosek wdraża do prawa Unii zmiany w zakresie środków NAFO dotyczących ochrony zasobów i jej egzekwowania, które są wiążące dla umawiających się stron i mają bezpośrednie zastosowanie do państw członkowskich.

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Niniejszy wniosek nie jest powiązany ze sprawnością regulacyjną i uproszczeniem (REFIT).

- **Prawa podstawowe**

Niniejszy wniosek nie ma wpływu na ochronę praw podstawowych.

4. WPLYW NA BUDŻET

Wniosek nie ma wpływu finansowego na budżet.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Nie dotyczy.

- **Dokumenty wyjaśniające (w przypadku dyrektyw)**

Nie dotyczy.

- **Szczegółowe objaśnienia poszczególnych przepisów wniosku**

Wniosek wdraża środki ochrony zasobów i jej egzekwowania, przyjęte na corocznym posiedzeniu NAFO we wrześniu 2022 r. i dotyczące: (i) nowych obowiązków państw członkowskich bandery w zakresie przedkładania planów badań i wymogów dla statków w zakresie udziału w działaniach badawczych; (ii) regulacji próbnego zaciągu przy pierwszym wejściu do rejonu, w którym odbywa się rejs połowowy; (iii) dostosowań okresów zamkniętych w rejonie 3M w odniesieniu do karmazyna; (iv) zakazu wyładunku, przeładunku i zatrzymywania na statku rekina polarnego oraz (v) wpisywania do wykazu statków NNN statków ujętych w wykazach innych regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem.

We wniosku przekazano również Komisji uprawnienia do zmiany rozporządzenia (UE) 2019/833 w odniesieniu do obowiązków państw członkowskich związanych z przedkładaniem planów badań i wymogów dla statków w zakresie prowadzenia działań badawczych, o ile NAFO zmieni takie środki w przyszłości. Szybkie wdrożenie tych przepisów do prawa Unii jest konieczne, aby podczas przyszłych okresów połowowych statki unijne prowadziły połowy na tych samych zasadach co statki innych umawiających się stron NAFO.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY**zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/833 ustanawiające środki ochrony i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego¹,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/833² wprowadziło do prawa Unii najbardziej aktualne przepisy dotyczące środków ochrony zasobów i jej egzekwowania, mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (NAFO). Rozporządzenie to zostało następnie zmienione w celu wdrożenia środków NAFO przyjętych na jej corocznych posiedzeniach w latach 2019, 2020 i 2021³.
- (2) NAFO przyjęła następnie na swoim 44. corocznym posiedzeniu we wrześniu 2022 r. szereg prawnie obowiązujących środków dotyczących ochrony zasobów rybnych podlegających jej kompetencjom w odniesieniu do nowych obowiązków państw bandery w zakresie przedkładania planów badań i wymogów dla statków w zakresie prowadzenia działań badawczych, regulacji próbnego zaciągu przy pierwszym wejściu do rejonu, w którym odbywa się rejs połowowy, dostosowań okresów zamkniętych w rejonie 3M w odniesieniu do karmazyna, zakazu wyładunku, przeładunku i zatrzymywania na statku rekina polarnego oraz wpisywania do wykazu statków

¹ Dz.U. C z , s. .

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/833 z dnia 20 maja 2019 r. ustanawiające środki ochrony i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku, zmieniające rozporządzenie (UE) 2016/1627 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2115/2005 i (WE) nr 1386/2007 (Dz.U. L 141 z 28.5.2019, s. 1).

³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1231 z dnia 14 lipca 2021 r. zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/833 ustanawiające środki ochrony i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (Dz.U. L 274 z 30.7.2021, s. 32), rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/2037 z dnia 19 października 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) 2019/833 ustanawiającego środki ochrony i egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (Dz.U. L 275 z 25.10.2022 s. 11).

NNN statków ujętych w wykazach innych regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem.

- (3) Środki te są skierowane do umawiających się stron NAFO, ale nakładają również obowiązki na operatorów. Po ich wejściu w życie w dniu 1 grudnia 2022 r. środki NAFO dotyczące ochrony zasobów i jej egzekwowania („CEM”) są wiążące dla wszystkich umawiających się stron NAFO. W przypadku Unii Europejskiej mają być one wdrożone do prawa Unii w zakresie, w jakim nie przewidziano ich jeszcze w prawie Unii.
 - (4) Należy zatem zmienić rozporządzenie (UE) 2019/833 w celu wdrożenia przedmiotowych nowych środków NAFO.
 - (5) Niektóre przepisy CEM zostaną również prawdopodobnie w przyszłości zmienione na corocznych posiedzeniach NAFO w następstwie wprowadzenia nowych środków dotyczących planów badań w dziedzinie rybołówstwa. Aby umożliwić sprawne wdrożenie do prawa Unii takich przyszłych zmian w CEM, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej w odniesieniu do obowiązków państw członkowskich w zakresie przedkładania planów badań i wymogów dla statków w zakresie prowadzenia działań badawczych.
 - (6) Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami ustanowionymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa⁴. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te powinny otrzymać wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji powinni systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowywaniem aktów delegowanych.
 - (7) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2019/833,
- PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2019/833

W rozporządzeniu (UE) 2019/833 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 4 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
„2. Państwo członkowskie bandery:
a) informuje Komisję drogą elektroniczną w formacie przewidzianym w załączniku II.C do CEM, o którym mowa w pkt 5 załącznika do niniejszego rozporządzenia, oraz przed rozpoczęciem badań o wszystkich statkach badawczych uprawnionych do podnoszenia jego bandery, które są upoważnione do prowadzenia działań badawczych na obszarze podlegającym regulacji;

⁴

Dz.U. L 123 z 12.5.2016, s. 1.

b) nie później niż 40 dni przed czerwcowym posiedzeniem rady naukowej NAFO – przekazuje Komisji plan badań dla wszystkich statków uprawnionych do podnoszenia jego bandery, które są upoważnione do prowadzenia działań badawczych na obszarze podlegającym regulacji, w przypadkach jednorazowych nowych połowów kontrolnych i działań badawczych, w których połowy zatrzymane na statku podczas działań badawczych są przeznaczone do wprowadzenia do obrotu. W innych przypadkach plan badań jest przekazywany nie później niż 10 dni przez rozpoczęciem badania;

c) zapewnia, aby plan badań dotyczący połowów kontrolnych prowadzonych na obszarze podlegającym regulacji, ukierunkowanych na stada, w odniesieniu do których należy uzyskać uprawnienia do połowów, zawierał co najmniej następujące dane:

- (i) identyfikację statku,
- (ii) cel,
- (iii) streszczenie metod naukowych lub procedury,
- (iv) miejsce i datę działania badawczego,
- (v) nazwisko głównej osoby prowadzącej badania,
- (vi) informację, czy jakiegokolwiek połowy zatrzymane na statku będą wprowadzane do obrotu,
- (vii) łączną wielkość dokonanych, na potrzeby badania podczas połowu kontrolnego, połowów gatunków docelowych oraz informację o tym, czy na statku będzie obserwator posiadający wystarczającą wiedzę naukową,
- (viii) informację o tym, kiedy wyniki badań zostaną przedstawione radzie naukowej NAFO,
- (ix) w stosownych przypadkach – wszelkie wnioski o odstąpienie od przepisów niniejszego punktu oraz
- (x) w stosownych przypadkach – wskazanie, że działanie stanowi jednorazowy połów kontrolny lub badanie oraz

d) informuje niezwłocznie Komisję o rozpoczęciu i zakończeniu działań badawczych przez statek wykorzystywany czasowo w badaniach, w tym rejsów, podczas których prowadzone jest zarówno działanie badawcze, jak i połowy handlowe.”;

2) art. 4 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Statek zaangażowany w działanie badawcze:

- a) przez cały czas posiada kopię planu badań i wszelkich jego zmian w języku angielskim oraz
- b) w odniesieniu do połowów kontrolnych prowadzonych na obszarze podlegającym regulacji, ukierunkowanych na stada, w odniesieniu do których należy uzyskać uprawnienia do połowów – sztauje połowy uzyskane w działaniach badawczych za pomocą tkaniny sieciowej, sklejki, skrzynek lub innych środków, oddzielnie od wszelkich innych połowów uzyskanych w rejsach połowowych, podczas których prowadzone jest zarówno działanie badawcze, jak i połowy handlowe, a miejsce połowów dokonanych w ramach działań badawczych musi być wskazane w planie rozmieszczenia i mocowania.”;

- 3) art. 4 ust. 4 otrzymuje brzmienie:
- „4. O ile nie wskaże inaczej opinia rady naukowej NAFO, statki badawcze prowadzące połowy kontrolne na obszarze podlegającym regulacji, ukierunkowane na stada, w odniesieniu do których należy uzyskać uprawnienia do połowów, oraz zatrzymujące połowy uzyskane podczas takich działań badawczych w celu ich wprowadzenia do obrotu:
- a) spełniają wymogi w zakresie rejestrowania i sprawozdawczości zawarte w rozdziale V niniejszego rozporządzenia,
 - b) posiadają na pokładzie obserwatora z wystarczającą wiedzą naukową,
 - c) odliczają te połowy od odpowiedniej kwoty państwa członkowskiego i ograniczeń nakładu połowowego określonych w uprawnieniach do połowów.”;
- 4) art. 4 ust. 5 otrzymuje brzmienie:
- „5. O ile nie stanowi inaczej niniejsze rozporządzenie lub CEM, statki badawcze nie są ograniczone środkami ochrony i zarządzania dotyczącymi połowu ryb na obszarze podlegającym regulacji, w szczególności w odniesieniu do rozmiaru oczek sieci, wymiarów ochronnych oraz obszarów i okresów zamkniętych.”;
- 5) art. 4 ust. 6 otrzymuje brzmienie:
- „6. Komisja przekazuje niezwłocznie informacje otrzymane od państwa członkowskiego bandery zgodnie z ust. 2 sekretarzowi wykonawczemu NAFO.”;
- 6) art. 6 ust. 1 lit. e) otrzymuje brzmienie:
- „e) zamyka swoje połowy karmazyna w rejonie 3M o godzinie 24:00 czasu UTC dnia, w którym szacuje się, że łączny zgłoszony połów osiągnie 100 % całkowitego dopuszczalnego połowu (TAC) karmazyna w rejonie 3M, o czym państwo to jest informowane zgodnie z ust. 3;”;
- 7) w art. 8 dodaje się ust. 5 w brzmieniu:
- „5. Przy pierwszym wejściu do rejonu, w którym odbywa się rejs połowowy, statek może wykonać próbny zaciąg trwający maksymalnie 3 godziny. Jeżeli stada objęte limitami przyłowu stanowią największy odsetek masowy całkowitego połowu w ramach danego zaciągu, połowu takiego nie uznaje się za ukierunkowany połów tych stad, a dany statek musi niezwłocznie zmienić pozycję zgodnie z przepisami ust. 1 lit. b). Statki muszą odnotować wszelkie próbne zaciągi dokonane zgodnie z niniejszym ustępem i rejestrować w dzienniku połowowym współrzędne dotyczące początkowej i końcowej pozycji wszelkich dokonanych próbnych zaciągów.”;
- 8) art. 12 ust. 9 otrzymuje brzmienie:
- „9. Zabrania się prowadzenia połowów ukierunkowanych, zatrzymywania, przeładunku lub wyładunku w części lub w całości rekina polarnego (*Somniosus microcephalus*) na obszarze podlegającym regulacji.”;
- 9) w art. 44 lit. c) otrzymuje brzmienie:
- „c) został umieszczony w wykazie statków NNN Komisji do spraw Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki⁵, Komisji ds. Ochrony Tuńczyka

⁵ Konwencja o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki sporządzona w Canberze w dniu 20 maja 1980 r., która weszła w życie w dniu 7 kwietnia 1982 r. (Dz.U. L 252 z 5.9.1981, s. 26).

Południowego⁶, Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego⁷, Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego⁸, Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim⁹, Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego¹⁰, Komisji ds. Rybołówstwa Północno-Wschodniego Atlantyku¹¹, Komisji ds. Rybołówstwa na Północnym Pacyfiku¹², Organizacji Rybołówstwa Południowo-Wschodniego Atlantyku¹³, Porozumienia w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego¹⁴, Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku¹⁵ i Komisji ds. Rybołówstwa na Zachodnim i Środkowym Pacyfiku¹⁶.”.

10) w art. 50 ust. 2 dodaje się lit. m) w brzmieniu:

„m) obowiązków państwa członkowskiego bandery dotyczących planów badań, o których mowa w art. 4 ust. 2;”;

11) w art. 50 ust. 2 dodaje się lit. n) w brzmieniu:

„n) wymogów dla statków zaangażowanych w badania, o których mowa w art. 4 ust. 3, 4 i 5.”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁶ Konwencja na rzecz ochrony tuńczyka południowego ustanowiona w Canberrze w dniu 10 maja 1993 r., która weszła w życie w dniu 20 maja 1994 r. (Dz.U. L 336 z 23.12.2015, s. 27).

⁷ Konwencja na rzecz wzmocnienia Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego ustanowionej Konwencją pomiędzy Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Republiką Kostaryki z 1949 r. sporządzona w Waszyngtonie w dniu 14 listopada 2003 r., która weszła w życie w dniu 27 sierpnia 2010 r. (Dz.U. L 224 z 16.8.2006, s. 22).

⁸ Międzynarodowa konwencja o ochronie tuńczyka atlantyckiego podpisana w Paryżu w dniu 10 lipca 1984 r., która weszła w życie w dniu 9 stycznia 1997 r. (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, s. 34).

⁹ Umowa o utworzeniu Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim podpisana w Rzymie w dniu 25 listopada 1993 r., która weszła w życie w dniu 27 marca 1996 r. (Dz.U. L 236 z 5.10.1995, s. 25).

¹⁰ Porozumienie w sprawie powołania Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego pierwotnie sformułowane w Rzymie w dniu 24 września 1949 r., które weszło w życie w dniu 20 lutego 1952 r. (Dz.U. L 190 z 4.7.98, s. 37).

¹¹ Konwencja o przyszłej wielostronnej współpracy w rybołówstwie na północno-wschodnim Atlantyku podpisana w Londynie w dniu 18 listopada 1980 r., która weszła w życie w dniu 17 marca 1982 r., a do której Wspólnota Europejska przystąpiła w dniu 13 lipca 1981 r. (Dz.U. L 227 z 12.8.1981, s. 22).

¹² Konwencja w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na północnym Pacyfiku i zarządzania nimi sporządzona w Tokio w dniu 24 lutego 2012 r., która weszła w życie w dniu 19 lipca 2015 r. (Dz.U. L 55 z 28.2.2022, s. 14).

¹³ Konwencja w sprawie ochrony i zarządzania zasobami połowowymi w południowo-wschodnim Oceanie Atlantyckim sporządzona w Windhoek, w Namibii, w dniu 20 kwietnia 2001 r., która weszła w życie w dniu 13 kwietnia 2003 r. (Dz.U. L 234 z 31.8.2002, s. 40).

¹⁴ Porozumienie w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego (SIOFA) podpisane w Rzymie w dniu 7 lipca 2016 r., które weszło w życie w dniu 21 czerwca 2012 r. (Dz.U. L 196 z 18.7.2006, s. 5 oraz Dz.U. L 76 M z 16.3.2007, s. 78).

¹⁵ Konwencja w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na południowym Oceanie Spokojnym i zarządzania nimi sporządzona w Auckland w dniu 14 listopada 2009 r., która weszła w życie w dniu 24 sierpnia 2012 r. (Dz.U. L 67 z 6.3.2012, s. 1).

¹⁶ Konwencja o ochronie i zarządzaniu zasobami ryb masowo migrujących w zachodnim i środkowym Pacyfiku sporządzona w Honolulu w dniu 5 września 2000 r., która weszła w życie w dniu 19 czerwca 2004 r. (Dz.U. L 32 z 4.2.2005, s. 1).

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodnicząca*

*W imieniu Rady
Przewodniczący*